



GOVERNMENT 1911 A1

Licensed Trademarks of Colt's Manufacturing IP Holding Company LLC

MADE IN GERMANY

EN	01 Muzzle	DE	01 Mündung	FR	01 Bouche
	02 Front sight		02 Korn		02 Guidon
	03 Slide catch lever		03 Schlittenfanghebel		03 Arrêtoir de culasse
	04 Rear sight		04 Kimme		04 Cran de mire
	05 Safety		05 Sicherung		05 Sécurité
	06 Hammer		06 Hahn		06 Chien
	07 Magazine catch		07 Magazinhalter		07 Arrêtoir du chargeur
	08 Trigger		08 Abzug		08 Détente
	09 Magazine		09 Magazin		09 Chargeur
	10 Slide		10 Schlitten		10 Culasse
	11 Fireworks adapter		11 Abschussbecher		11 Godet de tir pour la munition de signalisation
ES	01 Boca	RU	01 дуло	TR	01 Namlu
	02 Punto de mira		02 мушка		02 Arpacık
	03 Palanca de bloqueo de la corredera		03 рычаг для удержания затвора в заднем		03 Sürgü tutma kolu
	04 Mira trasera		04 прорезь прицела		04 Gez
	05 Seguro		05 предохранитель		05 Emniyet
	06 Martillo		06 курок		06 Horoz
	07 Seguro del cargador		07 упор магазина		07 Şarjör kapağı
	08 Gatillo		08 спусковой крючок		08 Tetik
	09 Cargador		09 магазин		09 Şarjör
	10 Corredera		10 затвор		10 Sürgü
	11 Tambor para munición de señales		11 насадка-мортирка для запуска сигнальных патронов		11 İşaret fişegi için atış kutusu



**CAUTION**

- Only handle your gun in its safe condition.
- Always make sure that the muzzle points in a safe direction.

ACHTUNG

- Hantieren Sie nur mit der Waffe, wenn diese gesichert ist.
- Achten Sie stets darauf, dass die Mündung in eine sichere Richtung zeigt.

ATTENTION

- Ne manipulez l'arme que lorsque la sécurité est enclenchée.
- Assurez-vous que la bouche est orientée dans une direction non dangereuse.

**ATENCIÓN**

- Manipule la pistola sólo cuando esté asegurada.
- Asegúrese de que la boca apunte siempre en una dirección segura.

ВНИМАНИЕ

- Обращайтесь с оружием, только поставив его на предохранитель.
- Всегда следите за тем, чтобы ствол оружия был направлен в безопасную сторону.

DIKKAT

- Silahı sadece, emniyetli halde iken elinize alın.
- Namlunun her zaman güvenli bir yöne doğrultulmuş olmasına dikkat edin.





CAUTION

- Use only 9 mm cal. P.A.K. blank or irritant ammunition.

ACHTUNG

- Nur Platz- bzw. Reizstoffmunition cal. 9 mm P.A.K. verwenden.

ATTENTION

- Utilisez uniquement des munitions à blanc ou irritantes P.A.K. de 9 mm de calibre.

ATENCIÓN

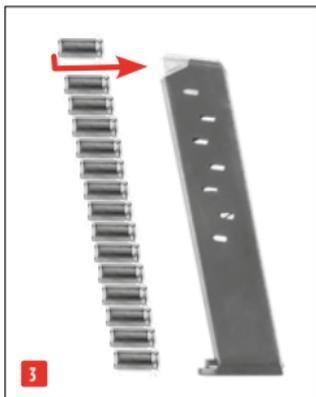
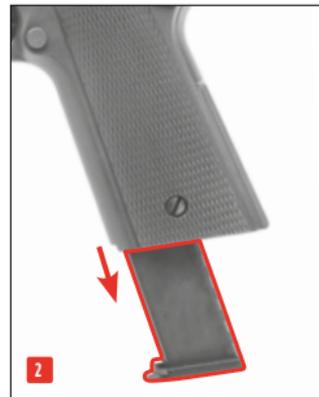
- Utilice solamente munición de fogueo o irritante calibre 9 mm P.A.K.

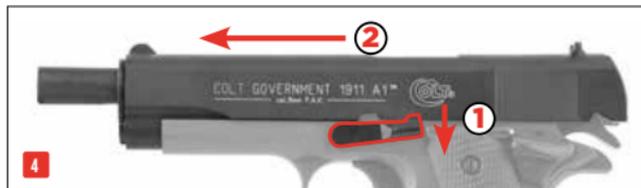
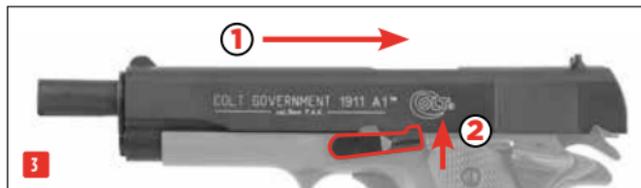
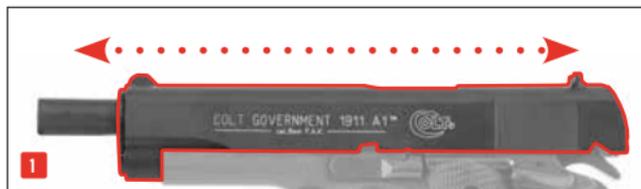
ВНИМАНИЕ

- Использовать только холостые патроны или патроны раздражающего действия калибра 9 мм P.A.K.

DİKKAT

- Sadece kuru sıkı ve tahriş edici madde fişeği cal. 9 mm P.A.K. kullanın.





When all the cartridges have been fired, the slide will stay in the rear position. Pull back the slide until you can push the slide stop lever upwards into the notch. To continue shooting, load a full magazine. Then press the slide stop lever to let the slide jump forward. When you stop firing, remove the magazine, press the slide stop lever and uncock the gun.

Wenn alle Patronen verschossen sind, verbleibt der Schlitten in der hinteren Position. Ziehen Sie den Schlitten zurück, bis Sie den Schlittenfanghebel nach oben, in die Raste schieben können. Zum Weiterschießen laden Sie ein volles Magazin. Anschließend drücken Sie auf den Schlittenfanghebel, um den Schlitten nach vorne zu bringen. Um das Schießen zu beenden, müssen Sie das Magazin entnehmen, den Schlittenfanghebel betätigen und die Waffe entspannen.

Lorsque toutes les cartouches ont été tirées, la culasse reste en position arrière. Insérez un chargeur plein. Ramenez la culasse vers l'arrière jusqu'à pouvoir monter le levier d'arrêt de culasse dans le cran. Pour continuer à tirer, insérez un chargeur plein. Appuyez ensuite sur l'arrêt de culasse pour ramener la culasse vers l'avant. Pour arrêter de tirer, vous devez retirer le chargeur, actionner le levier d'arrêt de culasse et désarmer l'arme.

Quando se hayan disparado todos los cartuchos, la corredera permanecerá en la posición trasera. Tiree indietro il carrello finché non è possibile far scorrere la leva sicura carrello verso l'alto nel dente d'arresto. Introduzca un cargador lleno para seguir disparando. A continuación, presione la palanca de bloqueo de la corredera para llevar la corredera hacia delante. Per terminare il tiro, è necessario rimuovere il caricatore, azionare la leva sicura carrello e disarmare l'arma.

Когда все патроны выстрелят, затвор остановится в заднем положении. Тяните затвор назад до тех пор, пока не станет возможным перемещение рычага для удержания затвора в заднем положении в положение фиксации вверх. Для продолжения стрельбы зарядите полный магазин. Затем нажмите на рычаг затворной задержки, чтобы переместить затвор вперед. Для завершения стрельбы необходимо вынуть магазин, задействовать рычаг для удержания затвора в заднем положении и снять оружие с боевого взвода.

Tüm mermiler atıldıysa, sürgü arka pozisyonda kalır. Sürgüyü, sürgü tutucuyu yukarıya, tırnağın içine itmenize izin verecek kadar geriye çekin. Dolu bir şarjör yerleştirin. Atış devam etmek için dolu bir şarjör yerleştirin. Bunun ardından sürgüyü öne götürmek için sürgü tutucuya basın. Atışlara son vermek için şarjörü çıkarmanız, sürgü tutucuya basmanız ve silahı boşa almanız gerekir.

5

DECOCKING • ENTSPANNEN • DÉARMEMENT
 DESTENSAR • СНЯТИЕ С БОЕВОГО ВЗВОДА • BOŞA ALMAK

**6**

ACCESSORIES • ZUBEHÖR • ACCESSOIRES
 ACCESORIOS • ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ • AKSESUAR



PROBLEMS • PROBLEME
 DYSFONCTIONNEMENTS •
 PROBLEMAS • ПРОБЛЕМЫ •
 PROBLEMLER

 POSSIBLE CAUSES • MÖGLICHE GRÜNDE • CAUSES POSSIBLES
 • POSIBLES CAUSAS • ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ • OLASI NEDENLER

Gun does not shoot Waffe schießt nicht L'arme ne tire pas El arma no dispara Плохие показатели стрельбы Kötü atış performansı	○		○	○	
Feed jam Ladehemmung Problème de chargement Encasquillamiento Задержка при заряджании Tutukluk		○	○		○

 Safety activated
 Waffe gesichert
 Sécurité de l'arme
 enclenchée
 Seguro activado
 Оружие стоит на
 предохранителе
 Silah emniyette

 Dirty barrel
 Lauf verschmutzt
 Canon encrassé
 Cañón sucio
 Ствол загрязнен
 Namlu kirlı

 Wrong ammunition
 Falsche Munition
 Mauvaises munitions
 Munición errónea
 Боеприпасы не подходят
 Yanlış mühimmat

 Ammunition badly loaded
 Munition falsch geladen
 Munitions mal chargées
 Munición mal cargada
 Боеприпасы неправильно
 снаряжены
 Mühimmat yanlış
 doldurulmuş

 Gun is not held firmly
 Waffe zu locker gehalten
 L'arme doit être tenue plus
 fermement
 El arma no se sostuvo con la
 suficiente firmeza
 Оружие удерживалось
 слишком свободно
 Silah tutuşu yeterince
 sıkı değil

System • System • Système • Sistema • Система • Sistem

Blank Firing Gun • Schreckschusspistole • Pistolet d'alarme • Pistola detonadora • Пистолет отпугивающего действия • Kurusiki tabanca

Caliber / Ammo • Kaliber / Munition • Calibre / Munitions • Kaliber / Munitión • Калибр • Kalibre / Mühimmat

9 mm cal. P.A.K. blank / irritant cartridges • cal. 9 mm P.A.K. Platz- / Reizstoffpatronen • cal. 9 mm P.A.K. Cartouches à blanc / irritantes • cal. 9 mm P.A.K. Cartuchos de fogueo / irritantes • cal. 9 mm P.A.K. холостые / раздражающего действия • cal. 9 mm P.A.K. Kuru siki / Tahriş edici adde mermileri

Capacity • Kapazität • Capacité • Capacidad • Емкость магазина • Sarjör kapasitesi

8

Safety • Sicherung • Sécurité • Seguro • предохранитель • Emniyet

manual • manuell • manuel • manual • ручной • Manuel

Dangerous area up to • Max. Gefahrenbereich bis zu • Zone de danger s'étendant • Distancia máxima de peligro • Макс. протяженность опасной зоны • Maks. obszar zagrożenia do

1 m

Weight • Gewicht • Poids • Peso • вес • Ağırlık

960 g

Overall length • Gesamtlänge • Longueur • Longitud • Длина • Toplam uzunluk

220 mm



8.317.290.01 © 07/22

BLANK FIRE

EN We reserve the right to make color and design changes and technical improvements. No responsibility is accepted for printing errors or incorrect information. **DE** Änderungen in Farbe und Design sowie technische Verbesserungen, Druckfehler und Irrtum vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr. **FR** Sauf modifications de la couleur et du design ainsi que des améliorations techniques, erreurs d'impression et erreur. Toutes les données sont fournies sans garantie. **ES** Salvo modificaciones de color y de diseño así como mejoramientos técnicos, erratas y error. Todos los datos sin garantía. **RU** Изменения цвета и дизайна, а также технические улучшения, опечатки и ошибки не исключены. Мы не гарантируем точность сведений. **TR** Renk, tasarım ve teknik değişiklikler yapma hakkı saklıdır. Baskı hatalarından ya da hatalı bilgilerden dolayı yasal sorumluluk kabul edilmez. Bilgiler için garanti verilmez.

UMAREX GmbH & Co. KG • Donnerfeld 2 • 59757 Arnsberg • Germany • service@umarex.de

WWW.UMAREX.COM